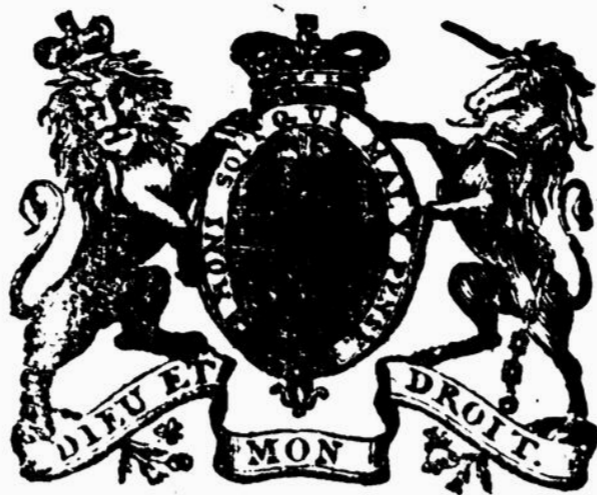


QUEBEC GAZETTE.



GAZETTE DE QUEBEC.

THURSDAY, MAY 7, 1807.

JEUDI, LE 7 MAI 1807.

PROVINCE OF LOWER CANADA TO WIT.

By the Honourable THOMAS DUNN Esq. PRESIDENT of the Province of Lower Canada, and Administrator of the Government of the said Province &c.

A PROCLAMATION.



WHEREAS in and by the Act of the Provincial Parliament made and passed in the 39th year of His Majesty's Reign, intituled "An Act for erecting Court-Houses with proper offices in the several Districts of Quebec and Montreal and for relieving the expenses thereof" It is amongst other things enacted, that all and every the Sums of Money by the said Act imposed and made payable upon all and every the writs to be issued and Act from the Provincial Court of Appeals, from the Court of King's Bench in each of the District of Quebec, Montreal and Three Rivers respectively, and from the Court of Vice Admiralty of and for this Province, and from all and every Clerks d'Inventaire Affaires des Parents, and upon the Enregistrement of Marriage Contracts, Donations and other Acts or Deeds in the said Act mentioned, in each of the said Districts respectively, should continue to be paid and be payable in the manner in, and by the said Act directed, for and during the Space and Term of ten years from the day of passing the said Act, provided always, that before the Expiration of the said Term, the Governor, Lieutenant Governor, or person administering the Government of this Province for the time being, should make known by Proclamation under his hand and great Seal of Arms, that the sum of Five Thousand Pounds Current Money of this Province, is entirely replaced to His Majesty from the several Sums of Money imposed and made payable by the said Act, then and in such, case, the aforesaid several Sums of Money imposed and made payable by the said Act, and each and every of them should no longer be demanded or received.

Now therefore I, the said THOMAS DUNN, by this Proclamation under my hand and Seal at Arms do make known, that the said sum of Five Thousand Pounds current Money of this Province is entirely replaced to His Majesty from the several Sums of Money to as aforesaid imposed and made payable by the said Act of the Provincial Parliament; of which all persons who in the same doth or may in any wise concern are hereby required to take notice and govern themselves accordingly.

Given under my Hand and Seal at Arms at the Castle of Saint Louis in the City of Quebec this 29th day of April in the year of our Lord Christ, one thousand eight hundred and seven, and in the forty seventh year of His Majesty's Reign.

By His Honor's Command.

THOS. DUNN.

JOHN TAYLOR Dep. Secy.

EXECUTIVE COUNCIL OFFICE,

QUEBEC, 4th May, 1807.

Crown and Clergy Reserves.

For the information of all APPLICANTS for Leases of lots reserved in any of the Townships of this Province for the Crown or Clergy,

PUBLIC NOTICE IS HEREBY GIVEN,

THAT no Lease of any Lot so reserved which hath been ordered by any Order in Council bearing date on or before the 31st of December, 1806, will be issued until the intended Lessee shall produce to the Secretary of the Province or his Deputy an ACQUIT-TANCE from the proper Officer for all rent due up to the half yearly day of payment next preceding the application of such Lessee to the Secretary of the Province or his Deputy, for the issuing of such Lease, in consequence of such Order in Council, with such Affidavit thereunto annexed as is herein after mentioned.

That upon all Orders in Council for such leases as aforesaid to make good before the 31st day of December, 1806, the computation of rent shall be well commenced from the first day of January, 1807. Provided the intended Lessee shall by Affidavit in writing declare that he hath not at any time taken possession of or improved or cultivated or cleared the lot so to be leased, or commenced any operations on any part thereof previous to the said 1st day of January, 1807. And in all cases in which such computation as aforesaid shall not be made, the intended Lessee by Affidavit in writing to declare the precise time when such Lessee did take possession of, or improve, or cultivate, or clear such lot so to be leased, or commenced any operations on any part thereof; and in all such cases in which such Affidavit as aforesaid is to be made, the computation of

PROVINCE DU BAS CANADA SAVOIR :

Par L'Honorable THOMAS DUNN, Ecuyer, PRESIDENT de la Province du Bas Canada, et Administrateur du Gouvernement de la dite Province &c. &c.

PROCLAMATION.



ETENDU que par l'Acte du Parlement Provincial fait et passé dans la Trente-neuvième année du Règne de sa Majesté intitulé "Acte pour ériger des Salles d'Audience avec des offices convenables dans les différens Districts de Québec et de Montréal, et pour défrayer les dépenses d'icelles" Il est entre autres choses statué, Que toutes et chacune des sommes d'argent imposées, et exigibles sur tous et chacun des writs qui doivent être émanés après la passation du dit acte de la Cour Provinciale d'appel, de la Cour du Banc du Roy dans chacun des Districts de Québec, Montréal, et des Trois Rivières et de la Cour de vice Amiraute de et pour cette Province, et sur tous et chaque clôture d'Inventaire, assemblée de Parents, et sur l'Enregistrement des Contrats de mariage, Donations, et autres actes ou Contrats, mentionnés dans le dit acte dans chacun des dits Districts respectivement, continueroient d'être payées, et exigibles en la manière, et tel qu'il est ordonné par le dit acte, pour et durant l'espace et le terme de dix années du jour de la passation du dit acte, pourvu toujours, que si avant l'expiration du dit Terme, le Gouverneur, le Lieutenant Gouverneur, ou la personne administrant le Gouvernement de la dite Province pour le tems d'alors annonçoit par une Proclamation, sous son Seing et le Sceau de ses armes, que la somme de cinq mille livres monnoie courante de cette Province, est entièrement remboursée à la Majesté des différentes sommes d'argent, ainsi imposées et exigibles par le dit acte, alors, et dans tel cas, les dites différentes sommes d'argent, ainsi imposées et exigibles par le dit acte, et toutes et chacune d'icelles ne seroient plus demandées, ni reçues: en conséquence moi, le dit THOMAS DUNN, par cette Proclamation sous mon seing et le sceau de mes armes faits à sçavoir, que la dite somme de cinq mille livres, monnoie courante de cette Province, est entièrement remboursée à sa Majesté, des différentes sommes d'argent, telles qu'elles dessus imposées et exigibles par le dit acte du Parlement Provincial, de laquelle toutes personnes qui peuvent ou pourroient en aucune manière y être concernées, sont par la présente requises de prendre connoissance, et de s'y conformer en conséquence.

Donné sous mon seing et le sceau de mes armes, au château St. Louis, dans la Cité de Québec, ce vingt-neuvième jour d'Avril, dans l'année de notre Seigneur Jésus Christ, mil huit cent sept et dans la Quarante Septième année du Règne de sa Majesté.

Par ordre de son Honneur,

THOS. DUNN.

JOHN TAYLOR, Député Sec. Traité par ordre de son Honneur, X. LANAUDIERE, S. T. F.

BUREAU DU CONSEIL EXECUTIF,

Québec, 4me. May 1807.

Reserves de la Couronne et du Clergé.

Pour l'information de ceux qui feront application pour des Baux de Lots réservés dans les Townships de cette Province, pour la Couronne ou le Clergé.

LE PUBLIC EST AVERTI PAR LE PRESENT.

1º QUE nul Bail d'aucun Lot ainsi réservé qui a été ordonné par aucun ordre en Conseil daté de ou avant le 31me. Décembre, 1806, ne sortira que lorsque le Fermier proposé, produira au Secrétaire de la Province ou à son Député, une quittance de l'officier préposé pour toutes reues dues jusqu'au jour du payement, demi-annuel, qui précédera le plus immédiatement, application que fera tel Fermier au Secrétaire de la Province ou à son Député, pour l'émanation de tel Bail, en conséquence de tel ordre en conseil, avec affidavit à icelui annexé tel que mentionné ci-après.

2º. Que sur tous les ordres en conseil pour tels Baux comme sus-dits faits de ou avant le 31e Décembre la supputation de la rente qui doit être ainsi payée, commencera le premier jour de Janvier, 1807, pourvu que le Fermier proposé, déclare par écrit, qu'il n'a pas en aucun tems pris possession, ou amélioré ou cultivé, ou défriché le lot qui doit être ainsi affermé, ou commencé aucunes opérations sur aucune partie d'icelui, avant le dit premier jour de Janvier 1807, et dans tous les cas où tel affidavit comme sus-dit ne sera pas fait, le Fermier proposé déclarera par affidavit par écrit

Rent so to be paid will commence from the half yearly day of payment next following the time at which it shall appear from such last mentioned Affidavit, that such Lessee did take possession of, or improve, or cultivate, or clear, such lot so to be leased, or commence operations on any part thereof.

3dly. That the Affidavits herein before mentioned are in the several cases above described to be produced to the Officer appointed, or to be appointed to collect and receive the rents so to be paid for such reserved lots as aforesaid in the Township, County or District, in which such lots so to be leased as aforesaid shall be situate, and such Officer will not in any case until the Affidavit which such case may require according to the directions herein before contained is produced to him, make or execute an acquittance for the rent, which upon the principles herein before stated shall in such case be due, and every such Affidavit is by such Officer to be annexed to such acquittance, and on such Affidavit such Officer is to certify that the same was produced to him before such acquittance was by him executed, and such Affidavit is afterwards to be produced and filed in the Office of the Secretary of this Province with such acquittance; and any such acquittance without such Affidavit so certified and annexed as aforesaid, will not be received or filed by such Secretary or his Deputy.

4thly. That upon all Orders in Council for such Leases as aforesaid made since the first day of this year 1807, or which may hereafter be made the computation of rent shall commence upon the half yearly day of payment next following the date of such Order.

5thly. That before the Seal is affixed to any Lease of any such reserved Lot as aforesaid directed by any Order in Council, dated or to be dated on or before the 31st day of July next, the intended Lessee shall produce to the Secretary of the said Province or his Deputy, a CERTIFICATE that such intended Lessee hath taken the Oaths, and signed the Declaration required by His Majesty's Instructions.

6thly. That from and after the said 31st day of July next, every petition for a Lease of any Lot reserved for the Crown or Clergy must be accompanied with a Certificate that the Petitioner or Petitioners named in such Petition, hath or have taken the oaths and signed the Declaration required by his Majesty's Instructions, and no such Petition will be received unless such certificate be annexed thereto.

7thly. That all Orders in Council which have passed for Leases previous to the 1st day of March last past, will from and after the 31st day of August next be considered absolutely null and void, and as if the same never had passed, unless the parties claiming benefit under the same shall respectively at or before the last mentioned period, by themselves or agents, duly authorized, attend and produce the aforesaid acquittances, and certificates, accept the Leases, pay the fees, and take up the same. And that all Orders in Council for Leases of such reserved Lots as aforesaid, dated on or since the said 1st day of March, and all Orders to be made in future for such Leases will in like manner be held null and void, and as if the same never had passed, unless the parties claiming benefit under the same by themselves, or their agents duly authorized, attend and produce the aforesaid acquittances, and certificates, accept the Leases, pay the fees and take up the same within six months from the date of such Order in Council respectively.

By order of his Honor the PRESIDENT in Council.
HERMAN W. RYLAND.

RUSSIAN MANIFESTO.

"The events which have spread over Europe the horrors of bloodshed and desolation, from an insatiable thirst of conquest and aggrandizement in the present usurped government of France, are manifest to the whole world. Our endeavors to set bounds to this evil, and to preserve the tranquility and integrity of powers in alliance with us by pacific measures all proved ineffectual. The perfidy with which the common enemy violates the sanctity of treaties and the rights of nations, threatening Europe with universal devastation, incited us at last to take up arms in support of neighbouring kingdoms. The series of disasters that beset the Austrian armies, obliged that Monarchy to conclude a disadvantageous peace on terms dictated by the ambition of the conqueror, and the dire necessity of circumstances. After this, Prussia, vainly attempting to check the mischief by the establishment of a general and solid peace, through the means of negotiation notwithstanding all her sacrifices for the sake of preserving an alliance with France, notwithstanding all her compliances with the demands of this common enemy, could not long remain exempt from the calamities of war.—Lulled into a state of delusive security by the prospect of a peace which she vainly hoped to enjoy, and the mistaken confidence she reposed in a treacherous ally, she was suddenly plunged into the very abyss of ruin. The armies of Napoleon, falling on the Prussian troops before they had been able to unite, defeated them, and made an easy conquest of the defenceless capital, and seized the greatest part of the provinces of that kingdom.

"In such a situation of affairs, seeing this neighbouring power, which divided the western borders of our empire from France, destitute of all further means of defence, it became indispensably necessary for us to advance our armies, under the command of Field Marshal Count Kamenskoy, for the defence of our territories menaced on that side with an hostile invasion; and having implored the protection of the Almighty, who ever espouses the cause of the just, we ordered every effort to be made for the defeat of this dangerous assailant, who, in the Proclamations he has published, carries his audacity so far, as openly to threaten that he will extend his triumph even over our dominions.

"At the commencement of this inevitable war, the whole burthen of which, after the total overthrow of our allies, devolves upon our country, we consider it our first duty to redouble our unceasing efforts for the preservation of the tranquility and integrity of our empire, by augmenting and collecting the armed force of a faithful, brave, and magnanimous people, entrusted to our administration by Almighty Providence. The miseries which have so rapidly overtaken the neighbouring powers, evince the necessity of recourse to unusual means, to great and vigorous measures, which can only be carried into effect by a zealous attachment to our coun-

le tems précis où tel Fermier a pris possession, ou amélioré, ou a cultivé ou a défriché, tel lot dont le bail doit être fait, ou a commencé des opérations sur aucune partie d'icelui, et en tous les cas semblables ou tel affidavit comme dernièrement mentionné doit être fait, la supputation de la rente qui doit être ainsi payé, commencera du jour de paiement demi annuel, qui précédera plus immédiatement le tems où il paroitra par tel Affidavit comme dernièrement mentionné, que tel Fermier s'est mis en possession de ou a amélioré ou a cultivé, ou a défriché, tel lot dont il doit être fait Bail, ou a commencé des opérations sur aucune partie d'icelui.

3°. Que les Affidavits sus-mentionnés seront dans les différents cas ci-dessus décrits produits à l'officier nommé ou qui sera nommé, pour prélever et recevoir les rentes, qui doivent être payées pour tels lots réservés comme sus-dits dans le Township, Comté ou District, dans lesquels tels lots qui doivent comme sus-dits être baillés, seront situés, et tel officier en aucun cas jusqu'à ce que l'Affidavit que tel requerra, selon les directions ci devant contenues, lui soit produit ne fera ni n'exécutera telle quittance pour la rente qui sur les principes déjà exposés, sera en tel cas due, et chaque Affidavit semblable doit être annexé par tel officier, à cette quittance, et sur tel Affidavit, tel officier certifiera que le même Affidavit lui fut produit avant qu'il eut exécuté une telle quittance et tel Affidavit doit être après produit et file dans l'Office du Secrétaire de cette Province avec telle quittance, et nulle telle quittance, sans tel Affidavit, ainsi certifié et annexe comme sus-dit, ne sera reçue, ni fiée, par son Secrétaire ou son Député.

4°. Que sur tous les ordres en Conseil pour tels Baux, faits comme sus-dit, depuis le premier jour de cette année, mil huit cent sept, ou qui pouront désormais être faits, la supputation de rente commencera le jour de paiement demi annuel, qui suivra le plus immédiatement la date de tel ordre.

5. Qu'avant que de mettre le Sceau à aucun bail d'aucun lot ainsi réservé comme sus-dit, ordonné par aucun ordre en Conseil, daté de ou avant le 31 de Juillet prochain, le Fermier proposé, produira au Secrétaire de la dite Province, ou à son Député, un certificat que le Fermier proposé, a fait les sermens, et signé la déclaration requise par les instructions de Sa Majesté.

6. Que de et d'après le dit 31e Juillet prochain, il faut que toute requête pour tel Bail d'aucun lot ainsi réservé pour la Couronne, et le Clergé, soit accompagnée d'un certificat que le requérant ou requérants nommés en telle requête, a ou ont fait les sermens et signé la déclaration requise par les instructions de Sa Majesté et l'on ne recevra aucune requête semblable à moins que tel certificat n'y soit annexé.

7. Que tous les ordres en Conseil, qui ont passé pour des Baux avant le premier jour de Mars dernier, et après le 31e jour d'Août prochain, seront considérés absolument nuls et sans effet, et comme s'ils n'eussent jamais été passés, à moins que les parties qui demandent quelques bénéfices d'iceux Baux, lors de la période dernièrement mentionnée, ou avant, par eux-mêmes, ou par leurs agents dûment autorisés, comparoissent respectivement et produisent les sus-dites quittances, et certificats, acceptent les Baux, les fassent sortir, et en payent les honoraires et que tous les ordres en Conseil pour des Baux ainsi réservés comme sus-dit, datés du ou depuis le dit premier Mars, et tous les ordres qui seront faits à l'avenir pour de tels Baux, sont pareillement réputés nuls, et sans effet, et comme s'ils n'eussent jamais été passés, à moins que les parties qui demandent quelque bénéfice, par eux-mêmes, et par leurs agents, dûment autorisés, comparoissent, et produisent les sus-dites quittances, et certificats, et acceptent les Baux, n'en payent les honoraires, et ne les fassent sortir tous six mois de la date de tel ordre en Conseil respectivement.

PAR ORDRE DE SON HONNEUR LE PRESIDENT en Conseil,
HERMAN W. RYLAND.

Traduit par ordre de Son Honneur,
X. LANAUDIERE, S. & T. F.

MANIFESTE RUSSE.

"Les événements qui ont répandu dans toute l'Europe les horreurs du sang renversé et de la dévotion par une insatiable de conquête et d'agrandissement dans le présent gouvernement usurpé de la France, sont manifestes à tout l'univers. Nos efforts pour mettre des bornes à ce mal, et pour préserver la tranquillité et l'intégrité des puissances en alliance avec nous, par des mesures pacifiques, sont tous devenus inefficaces. La perfidie avec laquelle l'ennemi commun viole la sainteté des traités et les droits des nations, menaçant l'Europe d'une dévastation universelle, nous a enfin excités à prendre les armes pour soutenir les royaumes voisins. La suite de détails qu'ont éprouvées les armées Autrichiennes, a obligé cette monarchie à conclure une paix désavantageuse, à des conditions dictées par le Conquérant, et par la dure nécessité des circonstances. Après cela la Prusse, cherchant en vain à arrêter le mal par l'établissement d'une paix générale et solide, aux moyens d'une négociation, malgré tous ses sacrifices pour l'amour de préserver une alliance avec la France, malgré toutes ses concessions aux demandes de cet ennemi commun, n'a pu être longtemps exempte des calamités de la guerre. Entraînée dans l'état d'une sûreté trompeuse par la perspective d'une paix dont elle espéroit en vain de jouir, et par la fausse confiance qu'elle mettoit dans un allié perfide, elle fut subitement plongée dans l'abîme même de la ruine. Les armées de Napoléon, ayant tombé sur les troupes Prussiennes avant qu'elles pussent le réunir, les battirent, firent facilement la conquête de la capitale sans défense, et s'emparèrent de la plus grande partie des provinces de ce royaume.

Dans cette situation des affaires, voyant cette puissance voisine, qui divisoit les limites Ouest de notre Empire avec la France, dépourvue de tous autres moyens de défense, il nous devint indispensablement nécessaire d'avancer nos armées, sous le commandement du Feld-Marschal le comte Kamenskoy, pour la défense, de nos territoires menacés de ce côté d'une invasion hostile; et ayant imploré la protection du Tout-puissant, qui éprouve toujours la cause du juste, nous ordonnâmes d'employer tous les efforts pour la défaite de cet agresseur dangereux, qui dans les Proclamations qu'il a publiées, a poussé son audace jusqu'à menacer d'étendre son triomphe jusques sur nos domaines.

try, by a manly firmness of spirit, and a true sense of national honor. A people really inspired and actuated by sentiments of that description, arming in a body, may raise an insurmountable rampart against every hostile attack, however formidable. Neglect in providing for their internal security, by such general armaments, during the present contest with France, in opposition to her system of plunder and rapine, has been attended with the most pernicious consequences to Austria, and not a little contributed to the downfall of Prussia. Their fate was determined by the loss of a few battles; after which the enemy meeting no obstacle, and dreading no opposition from an unarmed populace, suddenly forced his way through the interior provinces, spread devastation and terror by his rapid and violent depredations, destroyed the scattered remains of a routed army, and effected a total overthrow of their empires. The bravery of the Russian troops, and the victories which their unexampled firmness for the course of a century has gained over every foreign foe, to the remotest corners of the earth—the trophies still existing in various parts of these realms which have been extended by their achievements—and the recollection of the glory they have thus acquired, affords us the strongest ground to hope that on the present occasion, under the dispensations of Providence, whose blessing attend the arms of the just, all the machinations of our enemies may be confounded, and that the only traces they leave behind them upon our soil will be their own graves.

“The immense tract of country upon which these armies must act, occasioning many difficulties in the way of their speedy and mutual co-operation for the defence of an extensive frontier, the evident danger which would arise in case (which God forbid should ever happen) the enemy might penetrate into the interior of our empire, compel us to adopt the most efficacious measures to avert it, by the establishment of a general temporary armament or militia, which may be ready in all quarters at a moment's notice, to support the regular troops, and able to oppose to the enemy at every step the invincible force of the true sons of their country united for the preservation of their most valuable enjoyments.

“In such arduous circumstances, we refer with the fullest confidence to the distinguished order of the hereditary Nobility of our empire, by whose faithful services in the field of battle, and extensive sacrifices both of life and property, Russia has been elevated to her present greatness, that order which by examples of heroism has on all occasions animated and assisted the subordinate members of the empire to participate in the salvation, defence, and glory of our country. The memorable proofs of patriotism and of loyalty displayed in ancient and modern time by the nobility of Russia, and their well-known readiness on every occasion, where the common good requires their exertions, to obey the summons of their Sovereign, and to meet with spirit, every toil, and ever danger for the service of the empire, convince us how cordially, zealously, and efficaciously, it will co-operate with us for the speedy and successful completion of such a provisional armament of militia, as is indispensably required, and now ordained for public security, according to the regulations annexed hereto.

“We are likewise well assured, that our faithful corporations, and every class of citizens, as well as the crown peasants, and free boors through the country, will unite their efforts to bear the common burthen of this important public duty for the defence of our holy faith, and for individual preservation.

“May the servants of the Church of God offer up in concert with ourselves, and all our faithful subjects the most fervent prayers towards the Supreme Disposer of events, that he may shed his divine favour on our efforts to avert the common danger, to vanquish, and exterminate the foe, and to restore the blessing of peace and tranquillity in the heart of our empire.”

LONDON, Feb. 5.

The following are the names of the officers, whom the bulletins confess to have been killed or wounded at Pultusk;—Gen. Fenerolles, killed; Marshal Lasnes, slightly wounded; Genls. Vedel, Claperode, Treillard, Boufard, Rapp; Cols. Semele, and Barthelemy, ditto; Barrois, aid-de-camp to Marshal Besseres, wounded; Boslon, aid-de-camp to Marshal Lasnes, killed; Curial, aid-de-camp to General Suchet, killed; Segur, Camp-Marshal to Bonaparte, made prisoner.

ADDRESS TO THE PEOPLE OF GERMANY,

BY THE COMMANDER IN CHIEF OF THE IMPERIAL RUSSIAN ARMY.

By a long series of the most unfortunate events, your country has become a prey to the most cruel and insupportable of losses. The manifold sufferings to which you have been subjected are known to the Emperor, my most gracious Sovereign; and his Majesty is so much the more disposed to take the warmest interest therein, as he himself has sprung from German blood; and mindful of the intimacies which exist between his Imperial House and many of the German Princes, he has never ceased to entertain, with regard to the German nation, all that esteem to which a people, so numerous, enlightened, and virtuous, are justly entitled. With this sentiment of the warmest interest in the fate of Germany, are naturally and inseparably conjoined his Majesty's wishes to deliver this Empire from its oppressors, and restore it to its just freedom and independence. His Majesty will think no exertion too laborious to attain this great object.

Inhabitants of Germany! the whole Russian army fights for your interests. Under circumstances so favorable, shall you alone remain inactive? Shall you be so blinded as, in the present state of things, to do nothing for yourselves?

The enemy is at a great distance from his frontiers, in territories, and at a season of the year, which do not only afford him sufficient means of supply, but also impede all his operations. Will you voluntarily contribute to his relief? Will you act against your own interests? Forget not that you have all possible aid to expect from the brave army entrusted to my command. I trust that I shall victoriously drive back the common enemy of Europe, and convince him that there still remains a people who, faithful to their country and their monarch, have both the inclination and the power to resist the imposition of his iron yoke. But however probable this success may be, his Majesty will still regard it as incomplete, so long as the foe shall not be driven back beyond his natural boundaries; and as this is the only means of restoring the independence of your country, and of obtaining a general peace upon secure foundations: his Imperial Majesty relies, with the fullest confidence, that at this finally decisive crisis, the inhabitants of Germany will not only lend no kind of support to the common foe, but, on the contrary, that they will, by a general resistance, render his further stay in Germany impracticable, and throw every possible difficulty in the way of his retreat towards his own frontiers. By this intimate union of the whole Russian force with all the means of the German Empire, the common object may be attained, and peace, so anxiously desired, be once more restored to suffering Europe.

Take courage then, brave and virtuous Germans! Reflect on the immortal renown of your ancestors, who, in former ages, maintained their independence with the most signal bravery. Unite yourselves under the colours of such of your Princes, in whom the unfortunate events of our times have not yet extinguished a sense of honour, and

Au commencement de cette guerre inévitable, dont tout le fardeau tombe sur notre pays, après la décadence entière de nos allies, nous regardons comme de notre premier devoir, de redoubler sans relâche nos efforts pour préserver la tranquillité et l'intégrité de notre empire en augmentant et rassemblant la force armée d'un peuple fidèle, brave et magnanime, confié à notre administration par la Providence Toute puissante. Les malheurs qui ont fondu si rapidement sur les puissances voisines, démontrent la nécessité d'avoir recours à des moyens extraordinaires, à de grandes et vigoureuses mesures, qui ne peuvent être mises en execution que par un attachement zélé pour notre pays, par une fermeté mâle et courageuse et par une juste idée de l'honneur national. Un peuple vraiment inspiré et agissant d'après de pareils sentiments, s'armant en masse, peut élever un rampart insurmontable contre toute attaque hostile, quelque formidable qu'elle soit. La négligence à pourvoir à la sécurité intérieure, par des armements généraux tels que ceux-ci, durant la présente querelle avec la France, en opposition à son système de pillage et de rapine, a été accompagnée des conséquences les plus pernicieuses pour l'Autriche, et n'a pas peu contribué au renversement de la Prusse. Leur sort fut décidé par quelques batailles; après lesquelles l'ennemi ne rencontrant aucun obstacle, et ne craignant aucune opposition d'une populace, força subitement son chemin à travers les provinces inférieures, répandit la dévastation et la terreur par ses déprédations rapides et violentes, détruisit les restes dispersés d'une armée en déroute, et effectua la chute totale de leurs empires. La bravoure des troupes Russes, et les victoires que leur fermeté sans exemple a gagnées depuis un siècle entier contre tout ennemi étranger, jusqu'aux endroits les plus reculés de la terre; les trophées qui existent encore dans différentes parties de ces royaumes qui ont été étendus par ces exploits, et le souvenir de la gloire qu'ils ont ainsi acquise, nous donnent les plus fortes raisons d'espérer que, dans la présente occasion, sous les auspices de la Providence, dont les faveurs se répandent sur les armes du juste, tous les projets de nos ennemis seront confondus, et que les seules traces qu'ils laisseront derrière eux sur notre terre seront leurs tombeaux.

L'étendue immense de terrain sur lequel ces armées doivent agir, occasionne bien des difficultés pour les faire co-opérer promptement et réciproquement à la défense d'une grande frontière, le danger évident qui en résulteroit, si (à Dieu ne plaise) l'ennemi venoit à pénétrer dans l'intérieur de notre empire, nous obligent d'adopter les mesures les plus efficaces pour le détourner, en établissant un armement ou milice générale et temporaire, qui puisse être prête au premier avis à seconder dans toutes les parties les troupes régulières, et capable d'opposer à chaque pas de l'ennemi la force invincible des vrais enfants de leur pays, unis pour la préservation de leurs jouissances les plus estimables.

C'est avec la confiance la plus parfaite que, dans ces circonstances épineuses, nous nous reposons sur l'ordre distingué de la noblesse héréditaire de notre empire, dont les services fidèles sur le champ de bataille, et les sacrifices tant de la vie que des propriétés, ont élevé la Russie à sa présente grandeur; cet ordre qui par des exemples d'heroïsme a dans toutes les occasions animé et assisté les membres subordonnés de l'empire pour le salut, la défense et la gloire de notre pays: Les preuves mémorables de patriotisme et de loyauté données dans les temps anciens et modernes par la noblesse de la Russie, et leur zèle très bien connu, dans toutes les occasions où le bien commun a exigé leurs efforts, à obéir à la voix de leur Souverain, et à rencontrer avec courage, toutes les fatigues et tous les dangers pour le service de l'empire, nous assurent maintenant qu'elle co-opérera avec nous cordialement, avec zèle et d'une manière efficace, à exécuter promptement et avec succès, cet armement ou milice provisoire, qui est indispensablement requise, et qui est maintenant ordonnée pour la sûreté publique, suivant les réglemens ci annexés.

“Nous sommes pareillement bien assurés, que nos fidèles corporations, et chaque classe des citoyens, tant les paysans de la couronne que les paylants libres dans tout le pays, uniront leurs efforts pour supporter le fardeau commun de ce devoir public et important pour la défense de notre sainte foi, et pour la préservation individuelle.

“Puissent les serviteurs de l'Eglise de Dieu offrir de concert avec nous et avec tous nos fidèles sujets, les prières les plus ferventes au Dispensateur suprême des événements, afin qu'il daigne répandre sa faveur divine sur nos efforts pour détourner le danger commun, pour vaincre et exterminer l'ennemi, et pour rétablir dans le cœur de notre empire les bienfaits de la paix et de la tranquillité.

A ce manifeste est annexée une proclamation pour lever immédiatement une force ou milice provisoire de 612,000 hommes.

LONDRES, 5 Fev.

Voici les noms des officiers que les Bulletins avouent avoir été tués ou blessés à Pultusk:

Le Gén. Fenerolle, tué. Le Maréchal Lannes, légèrement blessé. Le Gén. Vedel, ditto. Le Gén. Claperode, ditto. Le Gén. Treillard, ditto. Le Gén. Boufard, ditto. Le Gén. Rapp, ditto. Le Col. Semele, ditto. Le Col. Barthelemy, ditto. Barron, Aide de camp du Maréchal Besseres, blessé. Boslon, Aide de camp du Maréchal Lasnes, tué. Curial, Aide de camp du Général Suchet, tué. Segur, Maréchal de camp de Buonaparte, fait prisonnier.

MARS 2.—Les Russes ont publié une relation détaillée de la bataille de Pultusk. Ils font monter leur force dans cette bataille à 45,000 hommes et celle des Français à 60,000. Suivant cette relation il y a eu aux environs de vingt charges à la bayonette par différents bataillons Russes, dans lesquelles les Français ont toujours été renversés.

A VENDRE à cette Imprimerie,

UN ASSORTIMENT de PAPETERIE, et quelques LIVRES, consistant principalement en Dictionnaires, Grammaires Angloises et Françaises, Livres à l'usage des Ecoles et Livres des Enfants, Mappes, Téléscopes, Etuis d'instruments de Mathématique, Thermomètres &c. &c. Le tout récemment arrivé dans le *Jane*, Capt. Scott, de Londres.

Québec, 5e Mai, 1807.

of their own dignity. To this grand and noble purpose of delivering your country from a foreign yoke, sacrifice every private quarrel, every consideration of internal discord, and then shall you compose a formidable whole, capable not only of disputing every inch of ground with the common enemy, but also of ultimately vanquishing and repelling him for ever within his natural frontier.

In your efforts to attain so glorious an object, you may rely with the fullest confidence on the powerful and continued assistance of the Emperor, my most gracious Sovereign. The universally acknowledged principles of his Imperial Majesty afford you a guarantee, that not only will his Majesty not abandon you in the present struggle, but that on the happy termination thereof, he will particularly direct his attention to the restoration of the venerable constitution of your country, which for a succession of centuries rendered your forefathers the happiest people on the face of the earth, and which could only be destroyed by the domineering ambition of an enemy, who makes no scruple of treading under foot the most sacred treaties.

Given at the Russian Imperial Head-quarters.

Baron VON BENNINGSEN,
General of Cavalry, Military Governor of Lithuania, &c. &c.

FOR SALE,

TWENTY Pieces Sheeting fit for Flour or Wheat Bags, 600 Bushels Boiling Pease, a quantity of Pine Planks laying at the Cove.
Quebec, 6th May, 1807. apply to JONES and WHITE.

WHEREAS Robert Knox, Millwright, aged 48 years, 5 feet 9½ inches high, fair complexion, John Annan, Carpenter, aged 23 years 5 feet 11 inches high, slender made, fair complexion, James Brown, Carpenter, aged 23 years 5 ft. 8½ in. high, stout made, hard complexion. William Wyllie, country hind &c. aged 48 years, 5 ft. 8½, stout made fair complexion, Mathew Baillie, country hind &c. aged 19 years, 5 ft. 6½ stout made, fair complexion, are my articed Servants, by indentures duly made before a Notary Public, in the months of November and December last and are engaged to me for the term of five years from the date of their respective agreements.

And Whereas the said Robert Knox, John Annan, James Brown, William Wyllie and Mathew Baillie as before described, have, contrary to their Indentures, and in contempt of an order of the Magistrates at their weekly sittings on the 23d March last—absented themselves from my service, since Saturday the 25th April, and have since positively refused to attend their duty any more, notwithstanding they are indebted to me as follows: Robert Knox £113 13 8, John Annan £57 16 10, James Brown £32 2 11, William Wyllie £26 12 7 Mathew Baillie £34 4 1, making a total of £271 10 1, current money of this Province, exclusive of charges and law expences on their respective accounts, besides which they have in their possession several Articles and Tools belonging to me.

AND WHEREAS there is reason to believe that the said men are supported in their opposition to me by some person or persons who have in view either to engage them in their service, or to retard the business upon which I have come to this Country:—This is therefore to warn all persons not to harbour nor employ the said Robert Knox, John Annan, James Brown, Wm. Wyllie, and Mathew Baillie as before described—nor to give them Credit for any thing in my name.

And Notice is hereby given, That if any person or persons whatever shall after this day, harbour or employ the said Robert Knox, John Annan, James Brown, William Wyllie and Mathew Baillie as before mentioned—the said person or persons so offending shall be prosecuted with the utmost rigour of the Law.

Quebec, 30th April, 1807.

JAMES CAMPBELL.

IN the Mercury of Monday last, appeared a long catalogue of falsehoods signed by the men, but which is evidently the production of a Mr. K—or some other interested person.

Mr. Campbell being at this moment absent from Quebec and busily engaged at Becancour in fulfilling his agreement with his Majesty's Government, and of which, the said men have taken the advantage to desert his service, I can say nothing on the subject in his name, but in my own, shall take the earliest opportunity of controverting the assertions which Mr. K— has so generously advanced in favor of his Clients: for I should be doing him injustice to suppose that he receives a single *bawbee* for his trouble, he has no doubt volunteered his services, and as such, throws his claims upon the Public who are more generous and more just than Mr. Campbell, from whom he despairs of ever obtaining a sixpence, much less £50 penalty.

In the mean time the public, generous and just as it is, will no doubt see through Mr. K—'s flattery and not suffer itself to be so easily gulled into the payment of his bill, by employing his Clients.

I shall conclude by informing the public that, of seventeen men, women and children, whom Mr. Campbell brought out with him only six months ago, to undertake the Cultivation of HEMP in this Country—he has not a soul left—and of the number Mr. K— has kindly espoused the cause of Fourteen—£500 will not repay Mr. Campbell his loss even of property, and nothing can repay him for the anxiety, trouble and detriment to his undertaking which he has suffered from the conduct of his people occasioned solely by the bad advice they have received during their residence in Quebec.

Quebec, 5th May, 1807.

JOHN LAMBERT.

WHEREAS an ADVERTISEMENT by CHARLES GUAY of this City dated the 23d ultimo, appeared in the Quebec Gazette, setting forth that Mr. Joseph Drapeaux had endorsed and transferred to the Subscribers certain Promissory Notes, granted by the said Charles Guay to Louis & Charles Fremont: THIS IS THEREFORE TO GIVE NOTICE to all concerned that no such Promissory Notes were ever indorsed over to either of us by Mr. Joseph Drapeaux.

Quebec, 1st May, 1807.

JOHN MACNIDER,
JAMES MITCHELL.

A VENDRE.

VINGT Pieces de toile, bonne à faire des sacs à farine ou à bled.
600 minots de pois cuisant.
Des madriers de pin en pile au Fou'on.

Québec, 5e Mai, 1807.

S'adresser à

JONES & WHITE.

COMME Robert Knox, Constructeur de moulin, agé de 48 ans, 5 pieds 9½ pouces de hauteur, le teint blanc—John Annan, Charpentier, agé de 23 ans, 5 pieds 11 pouces de hauteur, la taille mince, le teint blanc—James Brown, charpentier, agé de 23 ans, 5 pieds 8½ pouces de hauteur, d'une taille robuste, le teint dur—William Wyllie, de la campagne &c. agé de 48 ans, 5 pieds 8½ pouces de hauteur, de taille robuste, le teint blanc—Mathew Baillie de la campagne &c. agé de 19 ans, 5 pieds 6 pouces et demi de hauteur, le teint blanc, font mes domestiques en vertu de brevet ou engagement dument fait devant un Notaire public dans les mois de Novembre et Decembre derniers 1806, et se sont engagés à moi pour le terme de cinq années, à compter de la date de leurs engagements respectifs—Et comme les dits Robert Knox, John Annan, James Brown, William Wyllie et Mathew Baillie, tel que ci-dessus désignés, contraire à leurs engagements, et au mépris d'un ordre des Magistrats dans leurs Séances hebdomadaires, le 23 Mars dernier, se sont absentés de mon service depuis Samedi le 25 Avril, et ont depuis positivement refusé de se rendre plus long tems à leur devoir, malgré qu'ils me soient redevables comme suit: Robert Knox £113 : 13 : 8. John Annan £57 : 16 : 10. James Brown £39 : 2 : 11. Wm. Wyllie £26 : 12 : 7. Mathew Baillie £34 : 4 : 1 faisant un total de £271 10 1 argent courant de cette Province, sans y comprendre, les frais, charges et dépens en loi sur les comptes respectifs; et ayant en outre en leur possession plusieurs articles et outils à moi appartenants.

Et comme il y a lieu de croire que les dits hommes sont soutenus dans l'opposition qu'ils me font par quelque personne ou personnes qui ont en vue ou de les engager eux-mêmes dans leur service, ou de retarder les affaires qui m'ont fait venir dans ce pays. Ces présentes sont donc pour avertir toutes personnes de ne point recevoir ou employer les dits Robert Knox, John Annan, James Brown, Wm. Wyllie et Mathew Baillie tels que ci-dessus désignés, ni de leur donner du crédit pour aucune chose en mon nom.

Et avis est par le présent donné que si quelque personne ou personnes quelconques, après ce jour reçoivent ou emploient les dits Robert Knox, John Annan, James Brown, William Wyllie et Mathew Baillie, ci-dessus mentionnés, les dites personnes ainsi contrevenant seront poursuivies suivant la rigueur des Loix.

30e. Avril, 1807.

JAMES CAMPBELL.

IL a paru, dans le Mercury de Lundi dernier, un long catalogue de mensonges, signé par les hommes, mais qui évidemment est la production de Mr. K—or de quelqu'autre personne intéressée.

Mr. Campbell étant dans ce moment absent de Quebec, et très occupé à Becancour pour remplir ses engagements avec le Gouvernement de la Majesté, dont les dits hommes ont pris avantage pour quitter son service, Je ne puis rien dire en son nom sur le sujet, mais Je prendrai, au mien, la plus prompte occasion de contredire les assertions que Mr. K— a si généreusement avancées en faveur de ces clients; car ce seroit lui faire une injustice de supposer qu'il reçoit la moindre chose d'eux pour ses peines—sans doute qu'il a offert les services gratuits et sur ce pied, c'est au public, qui est plus généreux et plus juste que Mr. Campbell, qu'il adresse ses prétentions, désespérant de ne jamais recevoir six deniers de ce dernier, et encore bien moins une pénalité de £50.

En attendant, le public généreux et juste s'apercevra, sans doute, de la flatterie de Mr. K— et ne se laissera point si facilement persuader de payer son compte, en employant ses clients.

Je finirai par informer le public que des dix sept hommes, femmes et enfants que Mr. Campbell a amenés avec lui, il y a seulement 6 mois, pour entreprendre la culture du chanvre dans ce pays, il n'y en a pas un seul qui lui reste—et que sur ce nombre Mr. K.—a avec bonté épouvé la cause de quatorze. £500—ne répareroient pas la perte de Mr. Campbell, pas même de sa propriété; et rien ne pourroit le récompenser de l'inquietude, du trouble et des dommages pour son entreprise qu'il a soufferts par la conduite de ses gens, occasionnée seulement par les mauvais conseils qu'ils ont reçus durant leur séjour à Québec.

Quebec, 5e Mai, 1807.

JOHN LAMBERT

ATTENDU qu'un AVERTISSEMENT par CHARLES GUAY de cette ville, daté du 23 du mois dernier, a paru dans la Gazette de Québec, portant que Mr. Joseph Drapeau avoit endossé et transporté aux Souffignés certains Billets ou Notes Promissaires, donnés par le dit Charles Guay à Louis & Charles Fremont; LE PRÉSENT EST DONC POUR DONNER AVIS à tous ceux qui y sont intéressés qu'aucuns tels billets ou Notes Promissaires n'ont jamais été endossés en faveur d'aucun de nous par Mr. Joseph Drapeau.

Quebec, 1er Mai, 1807.

JOHN MACNIDER,
JAMES MITCHELL.

AVERTISSEMENT.

TOUTES personnes intéressées dans le Commerce connu sous le nom de Drolette et Girard sont informées que leur Société est dissoute de ce jour, de consentement mutuel. Tous ceux à qui il peut être dû, sont priés de présenter leurs comptes au Sieur Jean Bte. Drolette, et tous ceux qui sont endettés à la dite Société, sont aussi priés de payer sans délai au dit Sieur Drolette, qui est seul chargé des affaires de leur Société.

Quebec, 7e. Mai, 1807.

J. BTE. DROLETTE,
PIERRE GIRARD